RECIT EUS AR MALEUR HORRUBL DIGÜEZET GANT AN DRIVET BATAILLON EUS AN…

France. Armée. Service géographique



K France - Henry
Onzième Régiment

11595 bb 11

Digitized by Google

RECIT

Eus ar maleur horrubl diguezet gant an drivet bataillon eus an unnecvet regimant leger o tremen pont orjal Anger, vardro unnec heur anter eus ar mintin, ar meurs 16 eus a vis ebrel 1850.

(Calz a Vretonet a voa en o zouez.)

Var ton Cantic Christ bras ar Vur.

O Doue! Mestr souveren, Doue trugarezus,
Deut d'am c'helen, me ho ped, var eun darvoud eüzus...
Eul lincel a gaön, allas! zo stignet var ar Franç!
Ennoc'h hepqen, va Doue, e mâ hon esperanç.

Abaoue darvoud eüzus eus ar Berezina,
Ne glêvjot, dre c'hraç Doue, comz demeus eur seurt tra;

Mes ar maleur diveza a zigas sònj oux se,
Hac a-ra straol' pep-calon ha frailla peb ene.

Va breudeur qer Bretonet, demeus a bep contre,
Deut da guemesq ho ta clou birip gant ya re-me;
Deut da zelaou eur recit gant calz antantion,
Zo eur sujet a c'hlac'har da bep christen güirion.

D'ar meurs, c'hoezec a ebrel, eunnebeut qent creiz-de,
Er guær demeus a Anger calz a dud a rede
Da velet oc'h èruout an drivet batailIon
Eus an unnecvet leger, ar joa en o c'halon.

Eur pont hir bras neud orjal a voa da basseal,
Ha qerqent ar vataillon zo èt varnàn ractal.
An avel a voa sponlus, ober a rè glao bras,
Ar river voa furorus ha terrubl he fourgas.

Er penn eus ar vataillon voa'n tabourinerien,
Ar saperien, ar music, hac ar voltijerien;
A boan o d'oa ar re-mà qüittêt divar ar pont,
Ma clèvjot criadennou a gargue oll a spont.

Eur stracl ar sponronnussa a voe ractal clòvet:
Penn ar pont zo difframmet gant stronç ar zoudardet,
Ha prim vel eul luc'heden eo coeet gant furor...
O va Doue beniguet! ô na gaassa horror!



Dre ma coee ar re aroc en dour a rencadou,
Rencou all a ziruille var ar vayonetezou,
Hac ar c'hoatach eus ar pont a goee varneze;
A rê dè en fonç an dour caout ar maro neuze.

Rac ar pont voa aur pea, eve'eur sqeul harpet:
Ar penn d'an nec'h na elle dele'het mui deo abet.
Ar penn d'ao traön, dizae'het, voa en fonç ar rivier.
O Doue, pebes arvest ha pebes dizesper!

Ne allent qet, an dud paour, miret dont da vervel
Pe var bayonetezou p'en dour: ò stat cruel!..
Ar c'hri hac an dizesper a voa eno dre oll,
O velet qement a dud eno ooz en em goll.

Ar reno divea voa tost da benn ar pont chomet,
O vont adre prontamant int en em sovetet:
Ur pas hapqen, hac e voant dirullet er rivier,
Evel, maleurusamant, o c'hamaradet qer.

Oll habitantet Anger zo diredet eno
Evit sicour an dud paour d'achap ouz ar maro.
Courach, Angevianis! courach, tud jenerus!
Doue a recompanço hoc'h aaton vertuzus.

En em gavet zo ive calz a seurezet-gris,
Goaset, graguez, bugale, ha nombr tud a dis:

Ar re-mâ' n'em zivouisqe ens o zoutanennou
Da c'holo an dud blesset gant ar brassa soignou.

Colhejou, orillerou, tapissou ha dillat
A zigasset d'an dud paour a ellet sovetat:
An oll en em empresse gant ar brassa sourci
Da gass gante an dud qèz da soigni en o zi.

Ar vagueyer gant courach a yê a bep coste
Gant bagou da zovetat an dud qèz a veuze,
Eurus voent, dre c'hraç Doue, mes gant calz poan eno,
Evit dont da breservi nombr tud eus ar maro.

A vernou'ruill an dud paour, treinet dre nerz an dour,
Crappet an eil d'eguile, o crial d'o zicour;
Mes fourgas ar goagueonou a zepar aneze,
Hac e zint a nebeudou, allas! beuzet neuze.

Sònjit er maleur horrubl, va breudeur christenien:
An nombr eus ar re veuzet zo-tost da dri c'hant den!!!...
Sònjit ivez er glac'har zo en o famillou:
Ar Françoll a dle qemer calz pers en o c'hanvou;

Impossubl eo diveri an actou jeneruz
O deus bet lec'h en andret an dud qer maleuruz:
An oll voa leun a galon evit donguen sicour
D'an dud voa a vandennou treiuet gant nerz an dour.

Gouscoude na ellomp qet dont da devel amâ
Actionou a gourach zo deus ar re gaera :
Mont a reomp-ta bremâ da rêi d'anaveout,
Ar re ar principala hon eus ellet gouzout.

Eur zoudard courajus bras eus ar re sovetet,
Qerqent var bord ar rivier zo en em divouisqet,
Hac en deus saillet buan ebars en dour neuze,
Ha da galz e vignonet e rentas ar vue.

Eun toqer ens a Anger, Turgis en e hanver,
En em stlapas er rivier, hep aoun rac an danjer,
Hac en deus sovetaet, dre ar boneur brassa,
Calz a dud voa var ar poent eno da berissa.

An autron Loup, letanant, en deveus sovetet
Dag den demeus ar maro, a voa eazi beuzet ;
Ar jandarm, hanvet ar Reinch, pemzec a zovetas,
Hac eun tabouriner-mestr, pemp ; dre eur boneur bras.

An autron Rousseau, calve, en deus seiz sovetet,
Hac ar baguer Perutier en e vag tri tennet ;
Eur martolod a-bos daouzec prest var ribl ar rivier,
Hac eur plac yaouanc a drap en dour un officer.

Ar jandarm hanvet Briqet, en eur vag antreet,
Hac crog stard endro dezi calz tud disesperet,

A ra e oll effortchou vit er vag o zenna,
Mes an dour voa furoret r'ret eo dê perissa!...

Eur gantiterez ive deus an dour zo tennet,
Mes e daou bugueiic paour, sivoas, a zo beuzet!
Anfin, oll, bras ha bian voat eno courajus
Da rêi ar brassa sicour d'an oll dud maleurus.

An officerien Dore (1), Collez ha Carrette,
Forguez, ar Bries ive zo privet a vue;
Ar porte-drapo, allas! a zo ive beuzet
En eur derc'hel e zrapo en e zaouarn serret.

An drivac'h a vis ebrel peguement e voa cri
Guelet cant pêvar-uguent soudard da enteri!..
Seiz chariot varnuguent carguet a dud beuzet:
Ar spouron en peb calon voa euo antreet.

Oll bêleyen eus ar vro voa en antêramant;
An oll autoriteou a voa ive presant,
Président ar Republic ha ministr ar brezel,
Hac eun niver bras a dud bac a dost hac a bell.

An oll statiou en Anger en deiz-se' voa serret;
Ne velet a bep coste nemet tud glac'haret.
Calz a c'hrague a veljot o vouela stanc ha druz,
O soejal en famillou an dud qêz maleurus.

Er plaç m'eo bet ar maleur e devoa arrivier
Peur-gomunamant atao trêgont troatad dounder,

(1) Dore, Breizad, guinidic eus Gcengamp.

Hac ar pont tri-c'hant troatad hirdet a uz d'ao dour:
Penos-eta achappi ? penos canut nep sicour?

Cant-tri-uguent den a zo en hospital, sivoas,
Mes cavet vo a greder corfou tud beuzet c'hoas:
An dour, hep mar, a dolo souden var ar riblou
Demeus an dud maleürus calz demeus a gorfou.

Presidant ar Republic en hospital zo bet
O visita'r zoudardet a voa bet sovetet,
Hac e zeo bet generus ebars en o andret;
Ar pez a zouças o foan d'ar paour gèz tud blesset.

Daou devez goude'r maleur voa en em rassamblet
En eur c'hourt bras a Anger ar re yac'h sovetet:
Neuze voe grêt an appel; mes allas! va Doue,
Arrencou avoa gêal sclêr: an darn vras a vanqe.

Gant pebes carante vras eno ar zoudardet
A boc an eil d'eguile, carguet a denerdet!
O daoulagad leun daelou, e lavarent neuze:
Camaradet! migoonet! rentomp grac da Zoue.

En oll guærniou hac ive en oll rejimantchou
E vo, hep dale nemeur, grêt souscriptionou
Evit souten famillou an dud gèz maleurus:
Ni ive ta, Bretonet, bezomp oll jenerus.

Entrezomp-ni, Bretonet, atao güir gristenuien,
Adressomp oll da Zoue birio peb a beden
Evit an dud maleurus zo preiz d'eur maro cris,
Ha lavaromp evite pep a *De profundis.*

O va Zalver adorabl! recevit da repoa
Ar victimou maleurus en gloar'ho Parados;
Grit rën en o famillou ar gonsolation,
Hac en ho brô guer a Françar peoc'h, au union.

FIN





E Montroulez, e ty Ledan, Impr.-Librer.



